

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric Industries SAS
35 Rue Joseph Monier
92500 Rueil Malmaison
France

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2016-01

DIN VDE 0620-1/A1 (VDE 0620-1/A1):2017-09

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2021-02 Abs./Clause 10.5

DIN EN 61643-11 (VDE 0675-6-11):2019-03; EN 61643-11:2012+A11:2018

Das Produkt erfüllt auch die Anforderungen nach /
The product also fulfills the requirements of

IEC 60884-1:2002

IEC 60884-1:2002/AMD1:2006

IEC 60884-1:2002/AMD2:2013

IEC 61643-11:2011

Befristet zum / *valid until:* 2025-12-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 5008062-1520-0712 / 282553

File ref.:

Ausweis-Nr. 40030211

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2010-06-02

(letzte Änderung / *updated* 2021-03-29)

Blatt 1

Page

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1520-0712 / 282553 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2021-03-29

Datum / *Date*

2010-06-02

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030211.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030211.

Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

Typ(en) / *Type(s)*

270

Warenzeichen
Trademark

Schneider Electric / Merten

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current

16 A

Polzahl
Number of poles

Zweipolig mit seitlichen Schutzkontakten
Two-poles with side earthing-contacts

Bauart
Kind of construction

DIN 49440-1

Schutzart
Degree of protection

IP20; IP21; IP44

Anbringungsart
Method of mounting

Unterputzmontage
Flush-type

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1520-0712 / 282553 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2021-03-29

Datum / *Date*

2010-06-02

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030211.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030211.

Ausführung(en)

Mit und ohne Shutter.

Mit Schraubanschlussklemmen.

Wahlweise mit Abdeckungen der Serie(n):

- Anti vandalism / Panzer, IP20/21
- Aquadesign, IP20/21
- Aquadesign (mit Dichtungsset), IP44
- Renova, IP20/21
- System Design / Fläche, IP20/21
- System Design / Fläche (mit Dichtungsset), IP44
- System M, IP20/21
- System M (mit Dichtungsset), IP44

Construction(s)

With and without shutter.

With screw-type terminals.

Optional with covers of series:

- Anti vandalism / Panzer, IP20/21
- Aquadesign, IP20/21
- Aquadesign (with gasket-set), IP44
- Renova, IP20/21
- System Design / Fläche, IP20/21
- System Design / Fläche (with gasket-set), IP44
- System M, IP20/21
- System M (with gasket-set), IP44

Weitere Angaben siehe Anlage

Further information see appendix

Nr. 200 und 201 vom 2021-03-29

No. 200 and 201 dated 2021-03-29

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet TL6

Section TL6

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40030211

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1520-0712 / 282553 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2021-03-29

Datum / *Date*

2010-06-02

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030211.

This supplement is part of the Certificate No. 40030211.

Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*

30010068

Merten GmbH

Fritz-Kotz-Straße 8

51674 Wiehl

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet TL6

Section TL6



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, France

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030211.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030211

Rubrik / *Rubric*

342

Ausweis-Nr. /
Certificate No.
40030211

Anlage /
Appendix
200

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1520-0712/282553

letzte Änderung / *updated*

2021-03-29

Datum / *Date*

2010-06-02

Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

Nennspannung <i>Rated voltage</i>	:	AC 250 V
Nennstrom <i>Rated current</i>	:	AC 16 A
Anzahl der Pole <i>Number of poles</i>	:	<input type="checkbox"/> 2-polig ohne Schutzkontakt <i>2-poles without earthing-contact</i>
		<input checked="" type="checkbox"/> 2-polig mit seitlichen Schutzkontakten <i>2-poles with side earthing-contacts</i>
		<input type="checkbox"/> 2-polig mit Mittenschutzkontakt <i>2-poles with pin earthing-contact</i>
		<input type="checkbox"/> Andere: _____ <i>other: _____</i>
Anschlussmittel <i>Kind of connection</i>	:	<input type="checkbox"/> schraubenlose Anschlussklemmen für starre Leiter <i>screwless terminals for rigid conductors</i>
		<input type="checkbox"/> schraubenlose Anschlussklemmen für starre und flexible Leiter <i>screwless terminals for rigid and flexible conductors</i>
		<input type="checkbox"/> Schraubanschlussklemmen für starre Leiter <i>screw-type terminals for rigid conductors</i>
		<input checked="" type="checkbox"/> Schraubanschlussklemmen für starre und flexible Leiter <i>screw-type terminals for rigid and flexible conductors</i>
		<input type="checkbox"/> Installationssteckverbinder <i>installation connector</i>
Ausführung <i>Construction</i>	:	<input checked="" type="checkbox"/> ohne Shutter <i>without shutter</i>
		<input checked="" type="checkbox"/> mit Shutter <i>with shutter</i>
		<input checked="" type="checkbox"/> ohne Klappdeckel <i>without hinged lid</i>
		<input checked="" type="checkbox"/> mit Klappdeckel <i>with hinged lid</i>
Werkstoff, Oberflächenschutz und Kupfergehalt stromführender Teile <i>Material, coating and copper content of current carrying parts in %</i>	:	Netzklemmen <i>supply terminals</i> CuZn37, CuZn30
		Schutzleiterklemme <i>earthing terminal</i> CuZn37, CuZn30
		Kontaktbuchsen <i>socket-contacts</i> CuZn37, CuZn30
		Schutzleiterkontakt <i>earthing-contact</i> CuZn37, CuZn30
Werkstoff des Trägers stromführender Teile <i>Material of current carrying parts</i>	:	Sockel <i>base</i> PC GF 10 white and green PC GF 30 white and green
		Sockelabdeckung <i>base-cover</i> PC, FS131





















































Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

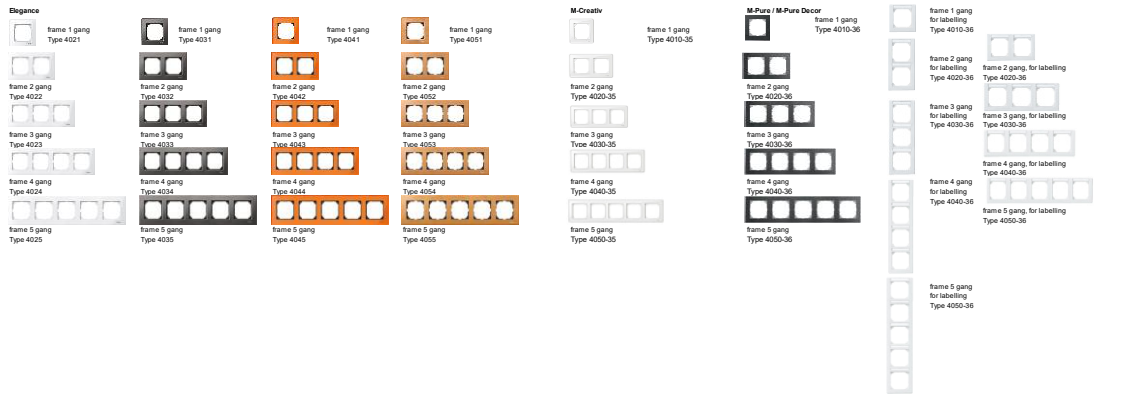
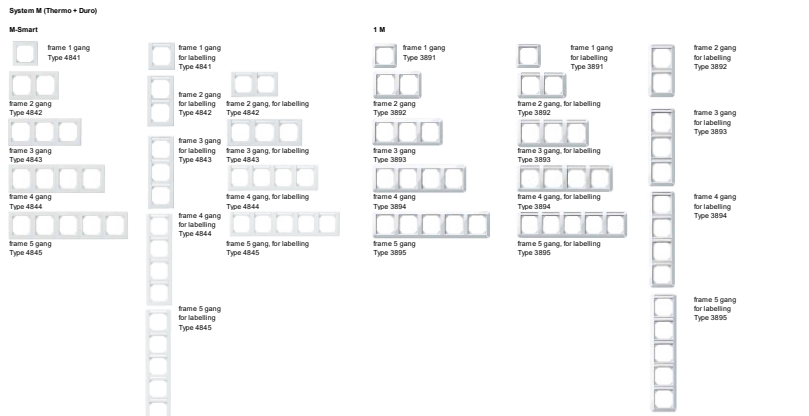
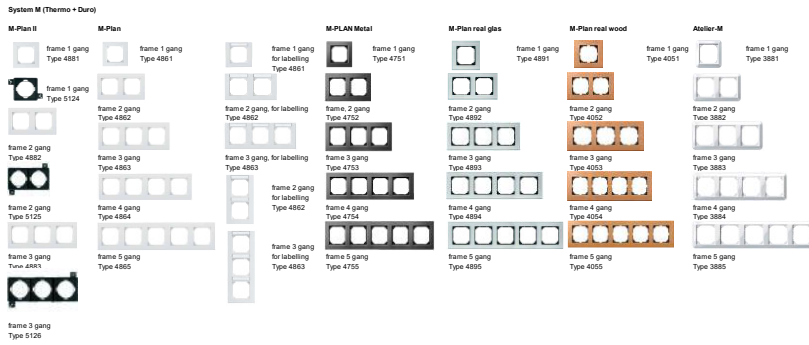
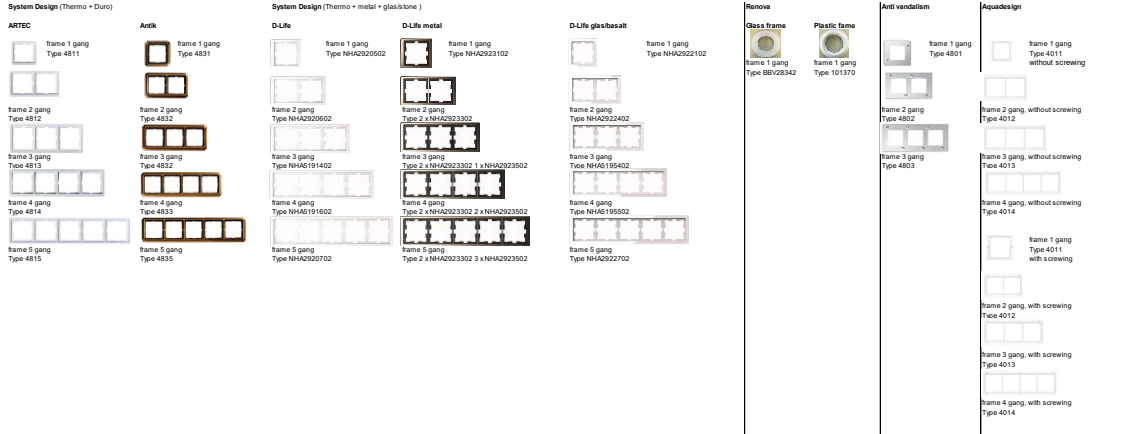
Werkstoff der verwendeten Isolierstoffteile <i>Material of the used insulation material</i>	Zentraleinsatz <i>cover</i>	PC ; PC+ASA ; ABS
	Rahmen <i>frame</i>	PC ; ABS
	Gehäuse <i>housing</i>	---
	Dichtrand <i>sealing-border</i>	---
	Klappdeckel <i>hinged lid</i>	PC ; ABS
	Shutter <i>shutter</i>	PA 6, GF30
	Shuttergehäuse <i>shutter-housing</i>	PA 6, GF30
	Platine <i>PCB</i>	---
	Dichtungen <i>gaskets</i>	n.n.
	Hutschienenschnapper <i>DIN-rail-clip</i>	---
	Membranen <i>membranes</i>	---
	Vergussmasse <i>sealing compound</i>	---
	andere Teile <i>other parts</i>	---

Sonstige Angaben / Unterschiede <i>Other details / type differences</i>	Abschnitt 10.5 Die Prüfung wurde unter Berücksichtigung des VDE Zertifizierungsbeschlusses CCD 20-121 REV.2 durchgeführt.
	<i>Sub clauses 10.5</i> The test has been performed under consideration of the VDE Certification decision CCD 20-121 REV.2.

Installationssteckdose, Haushalt Installation socket-outlet for household

System M Thermo/Duro	System M Thermo/Duro	System M - Creativ	System Design Thermo/Duro	System Design Thermo/Duro	System Design D-Life Thermo/metal	Aquadesign
SCHUKO socket-outlet insert  270/2371	SCHUKO socket-outlet insert w ith improved protection against accidental contact and labelling field 	SCHUKO socket-outlet insert w ith transparent cover and improved protection against accidental contact  270/2300-35	SCHUKO socket-outlet insert  270/2375	SCHUKO socket-outlet insert w ith improved protection against accidental contact and labelling field 	SCHUKO socket-outlet insert w ith improved protection against accidental contact  Thermo: 270/NHA2920902	SCHUKO socket-outlet insert w ith hinged lid and improved protection against accidental contact  270/2330 IP44
SCHUKO socket-outlet insert w ith improved protection against accidental contact  270/2373	SCHUKO socket-outlet insert w ith hinged lid and labelling field 	Anti vandalism SCHUKO socket-outlet w ith improved protection against accidental contact  270 / S1B7217902	SCHUKO socket-outlet insert w ith improved protection against accidental contact  270/2377	SCHUKO socket-outlet insert w ith hinged lid and labelling field  270/2308	SCHUKO socket-outlet insert w ith improved protection against accidental contact  Metal: 270/NHA2922002	SCHUKO socket-outlet insert w ith improved protection against accidental contact 
SCHUKO socket-outlet insert w ith hinged lid  270/2376	SCHUKO socket-outlet insert 45° w ith improved protection against accidental contact 	SCHUKO socket-outlet  Renova	SCHUKO socket-outlet insert w ith hinged lid  270/2372	SCHUKO socket-outlet insert 45° w ith improved protection against accidental contact  270/2478	SCHUKO socket-outlet insert w ith hinged lid, gasket and improved protection against accidental contact  270/NHA5195702 IP44	SCHUKO socket-outlet insert w ith improved protection against accidental contact  270/2335 IP20
SCHUKO socket-outlet insert w ith hinged lid and gasket  270/2376 IP44	SCHUKO socket-outlet insert 45° w ith improved protection against accidental contact and labelling field 	SCHUKO socket-outlet insert w ith improved protection against accidental contact  270/EA5V54699	SCHUKO socket-outlet insert w ith hinged lid and improved protection against accidental contact  270/2379	SCHUKO socket-outlet insert 45° w ith improved protection against accidental contact and labelling field  270/2476		SCHUKO socket-outlet insert, lockable w ith hinged lid and improved protection against accidental protection  270/2330 IP44
SCHUKO socket-outlet insert w ith hinged lid and improved protection against accidental contact  270/2374 IP44	SCHUKO socket-outlet (Atelier-M) 		SCHUKO socket-outlet insert w ith hinged lid and improved protection against accidental contact  270/2378 IP44	SCHUKO socket-outlet insert 45° w ith improved protection against accidental contact  270/2477		
SCHUKO socket-outlet insert w ith hinged lid and improved protection against accidental contact  270/2374	SCHUKO socket-outlet w ith improved protection against accidental contact (Atelier-M) 		SCHUKO socket-outlet insert w ith hinged lid and improved protection against accidental contact  270/2378			
SCHUKO socket-outlet insert w ith improved protection against accidental contact  270/2374	SCHUKO socket-outlet (1-M) 		SCHUKO socket-outlet insert w ith improved protection against accidental contact  Trancent			
SCHUKO socket-outlet insert w ith improved protection against accidental contact  270/2300	SCHUKO socket-outlet (1-M) 		SCHUKO socket-outlet insert w ith improved protection against accidental contact  Type 270/2379			
SCHUKO socket-outlet insert w ith improved protection against accidental contact  270/2301	SCHUKO socket-outlet w ith improved protection against accidental contact (1-M) 		SCHUKO socket-outlet insert w ith improved protection against accidental contact  Module Type-Nr. 2003		LED light module  Type 2003	
central plate w ith labelling field and control light for SCHUKO socket outlet Type-Nr. 270/2309  Module Type-Nr. 2003	central plate w ith light opening and led display lighting for SCHUKO socket-outlet Type-Nr. 270/2334 				LED light module  Type 2334	
	central plate w ith light opening and led display lighting for SCHUKO socket-outlet Type-Nr. 270/2334  Module Type-Nr. 2334				insert 270 	
					Over voltage module  Type Mx2005-0004	

Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*



Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

System M - Exact (Thermo)

